

ديلويت
آندتوش

سابا وشركاهم

شعبة شركة التأمين الأردنية
الدوار الثالث - جبل عمان
صندوق البريد ٢٤٨ ، عمان ١١١١٨
المملكة الأردنية الهاشمية

هاتف: ٤٦٢٢١٦٣ (٦) ٩٦٢
هاتف: ٤٦٤٤٩٦٧ (٦) ٩٦٢
فاكس: ٤٦٥٤١٩٧ (٦) ٩٦٢

FS - JPPC
25-3-2003

الأديب الشيخ لبحر
مسؤول لدراهم
ومنتجاتها

تقرير مدقق الحسابات

ع/م ٨٣٧٢

إلى الهيئة العامة
لمساهمي الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة للشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون أول ٢٠٠٢ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في التاريخ المذكور. إن هذه البيانات المالية هي مسؤولية إدارة الشركة وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حولها اعتماداً على التدقيق الذي نقوم به. هذا وقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا. وكنا قد دققنا سابقاً البيانات المالية للعام ٢٠٠١ والتي تظهر أرقامها لأغراض المقارنة و أصدرنا تقريرنا غير المتحفظ حولها بتاريخ ٣٠ آذار ٢٠٠٢.

وقد أجرينا تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب هذه المعايير أن نقوم بتخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرية. ويشمل الدقيق فحصاً على أساس إختباري للبيانات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية وللإفصاح فيها، كما يشمل تقييماً للمبادئ المحاسبية المتبعة والتقدير الهامة التي وضعتها الإدارة وتقييماً للعرض الإجمالي للبيانات المالية، وفي اعتقادنا أن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبديه.

ديلويت
آندتوش
توهاماتسو

تحتفظ الشركة بسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية ، وهي متفقة مع البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة .

في رأينا ، أن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية الوضع المالي للشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ ونتائج أعمالها وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية في التاريخ المذكور وفقا للقانون ولمعايير المحاسبة الدولية ، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه البيانات المالية .

من سابا وشركاهم

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٥ آذار ٢٠٠٣

ما - سابا

مازن الدجاني

(اجازة رقم ١٦٤ فئة أ)

الشركة الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
الميزانية العامة

المطلوبات	٣١ كانون الاول		الموجودات
	٢٠٠١	٢٠٠٢	
	دينار	دينار	
مطلوبات متداولة :			موجودات متداولة :
بنوك دائنة	٧٦٠٧٧٤	٧١٠١٩	نقد لدى البنوك
دائنون وارصدة دائنة اخرى (ايضاح ٩)	٢٩٨٣٥٨	٢٣٢٣٦٣	شيكات برسم التحصيل (ايضاح ٣)
المطلوب لاطراف ذات علاقة (ايضاح ١٠)	٨٥٠٠٧٦٩	١٥١٢٠٤٥	صافي المدينين (ايضاح ٤)
شيكات مؤجلة الدفع	٦١٢٠٧٤٣	٨٤٦٠٢٤٣	بضاعة (ايضاح ٥)
اقساط قروض قصيرة الاجل (ايضاح ١٢)	٤٣٣٥٤	٤٣٠٩٧	مصاريف مدفوعة مقدماً (ايضاح ٦)
مصاريف مستحقة ومخصصات مختلفة (ايضاح ١)	٢٨٣٠٥	٣٤٠٧٨٧	تأمينات مستردة (ايضاح ٧)
مجموع مطلوبات متداولة	١٩١٠٣٠٣	٢٠٧٤٠٣٥٤	مجموع موجودات متداولة
اقساط قروض طويلة الاجل (ايضاح ١١)			شيكات برسم التحصيل طويلة الامد (ايضاح ٣)
	٣٠٥٠٠	٧٢٠٤٥٠	
<u>حقوق المساهمين</u>			موجودات ثابتة (ايضاح ٨):
رأس المال المصرح والمكتتب به ٦ مليون سهم بقيم			اراضي
دينار اردني للسهم الواحد			موجودات ثابتة - بالكلفة
اقساط اسهم مطالب بها وغير مسددة	٢٢٩٠٤٨٢	٢٦٢٠١١٥	ينزل : الاستهلاك المتراكم
رأس المال	٧٣٣٤٠١٦	٩٠٤٠٦٨٧٩	صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة
احتياطي اجباري	٢٤٦٢٠٧٠٦	٢٦٨٢٠٩٦١	موجودات ثابتة بالطريق
الخسائر المتراكمة - بيان (ج)	٤٨٧١٣١٠	٦٧٢٣٠٩١٨	مجموع موجودات ثابتة
صافي حقوق المساهمين	٢١٠٩٠	١٦٠١١٩	مجموع الموجودات
	٥٠١٢١٠٨٨٢	٧٠٠٢٠١٥٢	
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٧٠٦٢٠٨٥	٩٠٨١٤٠٩٥٦	

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان (ب)

الشركة الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول		
٢٠٠١	٢٠٠٢	
دينار	دينار	المبيعات
٧٥٣٣٢٥١	٩٢٤٩٦٠٨	تكلفة المبيعات :
-	٤١٢١١٤	بضاعة جاهزة أول السنة
١٠٢٠٣٠٦	-	مشتريات بضاعة جاهزة
٦٧٥٤٣٥٩	٨٨٥٧٧١٢	تكلفة الإنتاج (ايضاح ١٤)
(٤١٢١١٤)	(٣٦٣٩٢٢)	بضاعة جاهزة آخر السنة
٧٣٦٢٥٥١	٨٩٠٥٩٠٤	تكلفة المبيعات
١٧٠٧٠٠	٣٤٣٧٠٤	إجمالي الربح من المبيعات
١٦٢٥٠٢	٢٦٩٥٨٦	إجمالي ربح قسم البروتين (ايضاح ١٥)
٢٠١٣٠٢	١٩٢٠٣٧	إجمالي ربح مشروع تربية الدواجن (ايضاح ١٦)
٥٣٤٥٠٤	٨٠٥٣٢٧	الربح التشغيلي
(٥١٩١٤٠)	(٦٢٨٣٨٥)	ينزل : مصاريف بيع وتسويق (ايضاح ١٧)
(١٤٧٤٨٩)	(١٦٧٤٢٩)	مصاريف ادارية وعمومية (ايضاح ١٨)
-	(١٢٠٠٠)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(٨٠١٠)	(١٠٦٦١)	مصاريف وفوائد بنكية
(١٢٨٣٥)	-	استهلاك موجودات استثمارية
٤٦٢٥٠	-	يضاف : إيرادات تأجير المسلخ
٢٦٢١٦	٢٤٢٧٨	إيرادات أخرى (ايضاح ١٩)
(٨٠٥٠٤)	١١١٣٠	صافي الربح (الخسارة) قبل الضريبة والرسوم
(٣٨٠٤)	-	ينزل : ضريبة دخل سنوات سابقة
-	١١١	ينزل : رسوم دعم البحث العلمي
-	١١١	رسوم الجامعات الاردنية
-	٩٨٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
-	٨٨	رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
(٨٤٣٠٨)	٩٨٤٠	صافي الربح (الخسارة) - بيان (ج)
١٤	١/٦٤	ربح (خسارة) السهم - فلس
٥٩٩٧٥٠٠	٦٠٠٠٠٠٠	معدل عدد الأسهم خلال السنة - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان (ج)

الشركة الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
بيان التغييرات في حقوق المساهمين
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٢ و ٢٠٠١

المجموع	(الخسائر) المتراكمة	احتياطي اجباري	رأس المال المدفوع	
دينار	دينار	دينار	دينار	
				<u>السنة ٢٠٠٢</u>
٤٥٨٥١٨١	(١٤٩٦١٣٧)	٨٣٨١٨	٥٩٩٧٥٠٠	رصيد بداية السنة
(٢٥٢٩٠)	(٢٥٢٩٠)	-	-	تعديلات سنوات سابقة (ايضاح ١٣)
٢٥٠٠	-	-	٢٥٠٠	تسديد اقساط اسهم
٩٨٤٠	٩٨٤٠	-	-	صافي الربح - بيان (ب)
-	(١١٣)	١١٣	-	المقتطع من الربح للاحتياطيات
٤٥٧٢٢٣١	(١٥١٢٧٠٠)	٨٤٩٣١	٦٠٠٠٠٠٠	رصيد نهاية السنة
				<u>السنة ٢٠٠١</u>
٤٥٥٤٤٥٨	(١٤١١٨٢٩)	٨٣٨١٨	٥٨٨٢٤٦٩	رصيد بداية السنة
١١٥٠٣١	-	-	١١٥٠٣١	زيادة رأس المال
(٨٤٣٠٨)	(٨٤٣٠٨)	-	-	صافي (الخسارة) - بيان (ب)
٤٥٨٥١٨١	(١٤٩٦١٣٧)	٨٣٨١٨	٥٩٩٧٥٠٠	رصيد نهاية السنة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان (د)

الشركة الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول		
٢٠٠١	٢٠٠٢	
دينار	دينار	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
(٨٠٥٠٤)	١١٣٠	صافي الربح (الخسارة) قبل الضريبة والرسوم
-	٩١٨٤	التعديلات :
-	١٢٠٠٠	قطع غيار مستخدمة في الانتاج
١٨٢١٨٨	٢٢٠٩٧٦	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
١٢٨٣٥	-	استهلاك موجودات ثابتة
٨٠١٠	١٠٦٦١	استهلاك موجودات استثمارية
-	(٢٥٢٩٠)	مصروف فوائد وعمولات بنكية
(٢٧٠٠)	(٢١١٢)	تعديلات سنوات سابقة
(٧٦٩٨)	(١٨٧)	(ارباح) بيع موجودات ثابتة
		فوائد بنكية دائنة
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود
١١٢١٣١	٢٣٦٣٦٢	راس المال العامل
(٢٣٥٦٠٣)	٢٤٠٤٥	النقص (الزيادة) في شيكات برسم التحصيل
(٨٠٦٤٣٠)	(٦٧٣٢٧٦)	(الزيادة) في مدينين
(٥٩٠٨٥٧)	(٢٣٣٥٠٠)	(الزيادة) في بضاعة
(٤١٤٨١)	(٥٤٣)	(الزيادة) في مصاريف مدفوعة مقدما
(١٠٩٢٠)	(٦٤٨٢)	(الزيادة) في تامينات مستردة
٥٤٧٢٤٦	(٤٠٥٩٥٠)	(النقص) الزيادة في دائنين وارصدة دائنة اخرى
٤٢٩٧١٣	٤٨٩١٧٦	الزيادة في المطلوب لاطراف ذات علاقة
٣٦٩٦٧٠	٢٩١٦٠٥	الزيادة في شيكات مؤجلة الدفع
١١٦٤٧٧	٩٦٦٦٨	الزيادة في مصاريف مستحقة ومخصصات مختلفة
(٤٦٢٥٠)	-	(النقص) في ايجار مقبوض مقدما
(١٥٦٣٠٤)	(١٨١٩٥)	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل قبل الضريبة
(٣٨٠٤)	-	ضريبة دخل مدفوعة
(٨٠١٠)	(١٠٦٦١)	فوائد وعمولات مدفوعة
(١٦٨١١٨)	(١٩٢٥٥٦)	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :
٧٦٩٨	١٨٧	فوائد مقبوضة
٢٧٠٠	٧٨٩١	المقبوض من بيع موجودات ثابتة
(٤٣١٣)	٤٩٧١	موجودات ثابتة - بالطريق
(١٧٢٢٩١١)	(٢١٢١٨٠)	(شراء) موجودات ثابتة
(١٧١٦٨٢٦)	(٢١٠٨٣١)	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل :
١١٥٠٣١	-	زيادة راس المال
-	٢٥٠٠	تسديد اقساط اسهم
١٦٥٢٣٣	٤٨٣٧١٩	بنك دائن
٧٧٨٣١٢	١٨٠٨٧١٣	قروض
١٠٥٨٥٧٦	٢٢٩٤٩٣٢	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٨٢٦٣٦٨)	(٥٧٥٥)	صافي (النقص) في النقد
٩٠٣١٤٢	٧٦٧٧٤	نقد لدى البنوك - بداية السنة
٧٦٧٧٤	٧١٠١٩	نقد لدى البنوك - نهاية السنة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .